



## Fasching in der Mittersill-Plus-Region

BILD: LINDA TILDACH

Vom Haringseisschießen, dem Er-und-Sie-Lauf und den Faschingsumzug im Stadtzentrum bis hin zum Circus Halli Galli und dem Faschingseingraben war wieder einiges geboten. Mehr auf Seite IV.

### AUS DEM INHALT

#### Eltern-Kind-Zentrum hofft auf Unterstützung

**Mittersill.** Die Institution, in der seit über 20 Jahren kleine und große Leute gemeinsam Zeit verbringen können, ist in finanziellen Nöten. Daher findet erstmals ein großes Spielefest statt. **Seite II**

#### Oberpinzgauer Erfolge bei „Prima la musica“

**Mittersill.** Von 18. bis 22. Februar ging die Jubiläumsausgabe des „Prima la musica“-Landeswettbewerb über die Bühne. Das Musikum Mittersill darf sich über zahlreiche Erfolge freuen. **Seite VI**

#### Boardercrosser der MS Mittersill zeigten auf

**Mittersill.** Bei den Bundesmeisterschaften im Boardercross in Annaberg errangen die Mädchen den Vize-Staatsmeistertitel, die Burschen dürfen sich über Bronze freuen. **Seite X**

#### Rodelspaß bei der Feuerwehrgugend

**Mittersill.** Der alljährlich stattfindende Ausflug der Feuerwehrgugend Stuhlfelden führte die Gruppe diesmal nach Bramberg auf die 14 Kilometer lange Rodelbahn am Wildkogel. **Seite XI**

**STANDPUNKT**

Michael Sinnhuber



*Eiszeit ade*

Die Eiszeit Mittersill – unser neuer Eislaufplatz mitten im Zentrum – war ein grandioser Erfolg dieses Winters. Von geplanten 100 Tagen waren 99 Tage geöffnet und wir konnten uns über einen enormen Zustrom an Eislaufbegeisterten aller Altersgruppen freuen. Allein an den Vormittagen vergnügten sich 3000 Schülerinnen, Schüler und Kindergartenkinder im Rahmen der Schul- und Kindergartenzeit auf dem Eis. An den Nachmittagen war jeden Tag „Full House“ und auch die Abende waren durchwegs – von Einheimischen und Gästen – gut gebucht.

Ein Projekt wie dieses ist nur durch die Zusammenarbeit vieler Partner möglich. Daher möchte ich mich auf diesem Weg bei all unseren Partnern bedanken. Bei der Gemeinde Mittersill für Auf- und Abbau sowie die perfekte Platzpflege und Übernahme der Stromkosten. Bei Sport Steger für den Schlittschuh-Verleih sowie bei Stadtimbiss Lois für das Zurverfügung-Stellen der WC-Anlagen. Mein ganz besonderer Dank gilt aber allen Anrainerinnen und Anrainern, die uns durch Wasseranschluss und ihre wohlwollende Akzeptanz des neuen Angebots sehr unterstützt haben. DANKE!

Und kaum sperrt die Eiszeit Mittersill zu, da eröffnet auch schon der Golfplatz. Seit 7.3. ist die Driving Range geöffnet, ab 21.3. wird dann auch der Platz bespielbar sein.

Das Jahreszeiten bilden also einen fließenden Übergang und bei uns ist ganzjährig immer etwas geboten. Danke an alle, die dazu aktiv beitragen!



# Hilferuf des Eltern-Kind-Zentrums

BILD: CHRISTA NOTHÜRTER

Weil alle bisherigen Bemühungen nicht reichten, wird heuer erstmals ein Spielefest organisiert. Doch es braucht auch Unterstützung von außen.

**Mittersill.** Aktuell sind es rund 60 Kinder, die hier an fünf Vormittagen pro Woche entweder in den Eltern-Kind-Gruppen oder in den Spielgruppen (ohne Eltern) gemeinsam Zeit verbringen können. Zusätzlich bietet die beliebte Institution im Rahmen von Elternwerkstätten auch Vorträge und Workshops an.

Hinter allen Eltern-Kind-Zentren im Bundesland Salzburg steht das Katholische Bildungswerk. In Mittersill wird das Zentrum von Claudia Steger (im Bild oben links) geleitet. Ebenso wie ihre Kolleginnen ist sie ehrenamtlich tätig. „Wir sind alle mit großer Freude dabei. Von den Kindern kommt so viel zurück. Erst neulich sagte ein Bub ‚Das war heute wieder ein tolles Abenteuer‘. Ist das nicht herrlich?“, freut sich die Oberpinzgauerin, die nachmittags in der Sonderschule Stuhlfelden arbeitet.

**Förderung vom Bildungswerk, aber nur für die Vorträge**

Die Freude am Tun hilft freilich nur bedingt gegen die finanziellen Sorgen. „Vom Bildungswerk gibt es Förderungen für die Elternwerkstatt, darüber sind wir sehr froh. Alles andere muss ausschließlich von den Beiträgen der Eltern bezahlt werden. Unterstützung ist uns nun auch seitens der Gemeinde zugesagt worden.

Derzeit kostet eine Einheit in der Spielgruppe zehn Euro – bald zwölf Euro) und eine in der Eltern-Kind-Gruppe acht Euro. Von diesen Beiträgen müssen wir alle Bastelmaterialien und vor allem die Miete und die Betriebskosten finanzieren.“

**„Es wäre einfach so schade um dieses wichtige Angebot“**

Betreuerin Carina Schwab (rechts im Bild mit Tochter Leonie), erzählt, dass das von Michaela Thurner 2003 gegründete Zentrum früher in mietfreien Räumen untergebracht war – zuerst am ehemaligen Standort des Hebammenzentrum, zwischen durch kurz im St. Vinzenz Kindergarten und dann in der Volksschule. Dort kam es dann aber jeweils zu einem Eigenbedarf. Im September 2022 übersiedelte die Gruppe in das Egger-Bau-Zentrum in der Klausgasse.

Claudia Steger: „Wir sind sehr froh darüber und die Höhe der Miete ist fair. Überhaupt ist die Familie Egger sehr entgegenkommend. Wir dürfen auch den Gartenbereich benützen und auf dem Gelände unsere Laternenfeste veranstalten. Oder den Raum bei Interesse untervermieten. Über Unterstützung sind wir stets froh – egal, ob Sach- oder Geldspenden. Alles kommt den Kleinsten zugute, die vor ihrer

Kindergartenzeit zu uns kommen. Es wäre so schade, wenn wir bald zusperren müssten. Und ein Dilemma für viele Familien. Übrigens würden wir uns auch über weitere Mamas freuen, die als Betreuerinnen tätig sein wollen und dabei natürlich ihre eigenen Kinder mitnehmen können.“

**Flohmärkte und ein Spielefest mit den Wildkogel-Buam**

Um Geld hereinzubekommen, organisieren die Frauen zweimal jährlich einen Flohmarkt. Nächster Termin ist der 22. März von 14 bis 17 Uhr. Dabei werden für 15 Euro Tische vermietet; jede/-r, der möchte, kann seine Waren feilbieten. Zudem sorgt das Team für Getränke und Kuchen.

Als besonders „Schmankerl“ für Klein und Groß steht heuer erstmals ein großes Spielefest inklusive Steckenpferd-Turnier auf dem Programm. Termin: **Sonntag, 25. Mai ab 13 Uhr** im Garten hinter dem ehemaligen Gasthaus Jochn. Als Moderatoren sind die Wildkogel-Buam (!) dabei. Anmeldung: [ekiz.spielefest@gmx.at](mailto:ekiz.spielefest@gmx.at)

Spendenkonto/IBAN:  
AT63 3503 9000 0003 1187 **noc**



**Zum Video:**  
QR-Code mit Handy scannen

## VERANSTALTUNGEN & TERMINE

### MITTERSILL

#### Hochwasserschutz Oberpinzgau

Experten informieren über den aktuellen Stand bzgl. Hochwasserschutz im Oberpinzgau.

**Freitag, 14. März, 18.30 Uhr, Nationalparkzentrum**

#### Café Chic: Hobby-Darts-Turnier

Für Darts-Begeisterte: Teilnahmegebühr pro Team: 20 Euro.

Anmeldung: via Social Media: @cafe.bar\_chic, per Mail an: office@cafechic.at oder im Lokal.

**Montag, 17. März, 18.30 Uhr, Café Chic**

#### Konzert „Back to the Roots“

Das BORG Mittersill lädt zum Konzert. Eintritt frei.

**Donnerstag, 20. März, 19 Uhr, Nationalparkzentrum**

#### Kabarett im Felberturm

##### Isabell Pannagl

Mit ihrem Programm „Neues aus

dem Dachgeschoss“ kommt Isabell Pannagl noch im März nach Mittersill. Preis: 24 Euro

**Freitag, 21. März, 19.30 Uhr, Felberturm**

#### Kinderartikelbörse

Spielsachen, Babysachen, Kindermode, Bücher, Kinderwagen, Sportartikel, Schuhe uvm. können ver- oder gekauft werden.

Weitere Infos und Anmeldung unter: ekiz.mittersill@gmail.com

**Samstag, 22. März, 14 bis 17 Uhr, Pfarrraum Mittersill**

#### Lesung: „Natürlich schlafen“

Dr. Hans Gasperl präsentiert sein Buch „Natürlich schlafen“. Kartenvorverkauf: 10 Euro (in den Geschäften). Reservierungen: mittersill@ellmauer-buch.at

**Mittwoch, 26. März, 19 Uhr, Felberturm**

#### Informationsnachmittag

Informationsnachmittag für Senioren zum Thema „Gesundheit-

licher Notfall – was kann ich tun?“ mit Community Nurse Tabea Klausner. Nähere Informationen unter: 0664 51 67 664 (Community Nurse Christina Meilinger)

**Donnerstag, 27. März, 14 bis 17 Uhr, Felberturm**

#### Ostermarkt beim Felberturm

Auf die Besucher warten passende Ostergeschenke diverser lokaler Produzenten und Händler.

Für Kinder steht ein gemeinsames Palmbuschenbinden auf dem Programm.

**Samstag, 5. April, 10 bis 17 Uhr, Felberturm**

### HOLLERSBACH

#### Vollmond-Laternenwanderung

Bei Vollmond, wenn das Mondlicht im Schnee glitzert, gemeinsam durch Hollersbach wandern.

Teilnahme kostenlos, eine Anmeldung bis 12 Uhr am Tag der Veranstaltung wird erbeten. Tickets: ticketorganizer.eu/organizer

zer/mittersill-plus-gmbh

**Freitag, 14. März, 18 Uhr, Klausnerhaus**

#### 75 Jahre Landjugend Mittersill-Hollersbach

Dreitägiger Festreigen zum Jubiläum - von der Auf-Zug-Party (4. April, 18.30 Uhr) über die Lederhosenparty (5. April, 18 Uhr,) bis zum offiziellen Festakt (6. April, 9.15 Uhr)

**Freitag bis Sonntag, 4. bis 6. April, Areal Badeseeparkplatz**

### STUHLFELDEN

#### Theater: „Schwindel in St. Wendelin“

Die Theatergruppe Stuhlfelden lädt zum Theater „Schwindel in St. Wendelin“ in den Gasthof Flatscher.

**Freitag, 21. März, 20-22.30 Uhr**

**Samstag, 22. März, 20-22.30 Uhr**

**Freitag, 28. März, 20-22.30 Uhr**

**Samstag, 29. März, 14-16 Uhr und 20-22.30 Uhr**

**Badegenuss & wohlfühlen  
bei 30° Wassertemperatur!**



**KOGLER**  
HALLENBAD

Hotel Kogler, Mittersill · 0 65624615 · hotel-kogler.at

- » 25 m Sportbecken
- » 60 m Rutsche
- » Kinderbecken
- » Whirlpool
- » Wasserfall
- » Massagebucht
- » Grandewasser
- » Sauna/Wellness
- » Fitness Studio

**300 m<sup>2</sup> Wasserfläche**  
Freitag bis 23 Uhr geöffnet

# Fasching 2025 in der Mittersill-Plus-Region

Vom Haringseisschießen, dem Er-und-Sie-Lauf über Faschingsbälle, den Circus Halli Galli bis hin zum Faschingseingraben war einiges geboten.

**Mittersill, Stuhlfelden.** „Strahlende Kinderaugen, beste Stimmung und einfach eine ansteckende Fröhlichkeit so weit das Auge reicht.“ So fasst Linda Tildach das erste Märzwochenende rund um den Faschingsumzug sowie die anschließende Veranstaltung „Circus Halli Galli“ – beides organisiert von der Hirschenpass Mittersill – in der Rückschau zusammen. Rund 300 Faschingsnarren und -närinnen waren auch in diesem Jahr am Samstag, 1. März, wieder beim Faschings-

umzug im Stadtzentrum von Mittersill dabei. Am Abend sorgten dann die „Partyhirschen“, eine Gruppe aus Gröbming, am Parkplatz des Nationalparkzentrums für ordentlich Stimmung.

Bereits am Wochenende vor dem großen Faschingsumzug im Stadtzentrum - am Samstag, 22. Februar - fand auf der Platzhausleitn in Stuhlfelden bereits zum dritten Mal der „Er-und-Sie-Lauf“ statt. Bei herrlichem Wetter und frühlingshaften Temperaturen stellten sich rund 30 Teilneh-



Zum bereits neunten Faschingsball lud das Team des Gasthofs Haidbach alle Faschingsfans.

BILD: GH HAIDBACH



Originelle Kostüme und Wettkampfstimmung standen beim „Er-und-Sie-Lauf“ in Stuhlfelden am Programm.

BILD: CHRISTIAN NINDL



[www.salzburg.gv.at/hwspg](http://www.salzburg.gv.at/hwspg)

## Hochwasserschutz Oberpinzgau

Info-Abend zum aktuellen Stand mit Expert:innen

Nationalparkzentrum Mittersill  
14. März 2025 | 18:30 Uhr



Bezahlte Anzeige

mer/-innen mit teils originellsten Kostümen dem Wettkampf auf der Piste. „Ein Highlight der Faschingszeit, das allen Beteiligten in Erinnerung bleiben wird“, heißt es seitens der Verantwortlichen. Ebenfalls am Samstag, 22. Februar ging der neunte Faschingsball im Gasthof Haidbach über die Bühne. Das passende Programm für die kleinsten Faschingsfans im Sinne eines Kin-

derfaschings folgte am Faschingdienstag, ebenfalls im Gasthof Haidbach. Ebenfalls am Faschingdienstag traf man sich auch heuer zum Haringseisschießen in der Lebzeltergasse. Seinen gebührenden Abschluss fand das diesjährige Faschingstreiben in der Mittersill-Plus-Region dann beim Faschingseingraben samt musikalischer Unterhaltung im Hotel Heitzmann.

lena

**GESUND mit Schwefelbäder & Massagen**



Rheuma, Ischias, Neuralgie, Gicht, Muskelerkrankungen, Sehnen & Bandscheibenschäden.

Aus Liebe zu Ihrer Gesundheit

Tel. +43(0)664-3030225  
[www.heilbad-burgwies.at](http://www.heilbad-burgwies.at)

Montag, Mittwoch & Freitag ab 13.00 mit Terminvereinbarung!



# Große Freude über den neuen Sprengelarzt

Der Arzt für den Gesundheitssprengel Mittersill, Stuhlfelden, Uttendorf heißt Cristian-Sorin Ivan.

**Mittersill.** Der Hausarzt, dessen Ordination sich derzeit noch im Untergeschoß des Krankenhauses Mittersill befindet, ist der Sprengelarzt-Nachfolger von Peter Sturm. Dessen familiäre Wurzeln liegen in der Steiermark beziehungsweise in Saalfelden, jene von Cristian-Sorin Ivan in Rumänien.

„Dank eines Leistungsstipendiums war es mir möglich, Medizin zu studieren“, erzählt er im Gespräch mit den Mittersiller Nachrichten, und dass er nach Abschluss seiner Ausbildung zunächst noch mehrere Jahre lang als Pharmavertreter gearbeitet habe. „In Rumänien verdienen Mediziner ziemlich schlecht, weshalb viele Ärzte dort diesen Weg gehen. Einige Jahre lang erfreute ich mich am vielen Geld und am Luxus, es war ein bisschen wie ein Traum. Aber plötzlich bin ich aufgewacht und habe



Die Bürgermeister Josef Voithofer, Hannes Lerchbaumer und Thomas Ellmauer (v. l.) freuen sich sehr und bedanken sich herzlich bei Cristian-Sorin Ivan (2. v. r.)

BILD: STADTGEMEINDE MITTERSILL/CHRISTIAN BERAUER

mich darauf besonnen, dass ich Arzt bin und den Menschen mit meinem Können helfen will. Ich bin zurückgegangen in meinen Beruf und durch einen Wink des Schicksals kam ich schließlich als Turnusarzt in das Krankenhaus in Zell am See. Anders als viele Kollegen habe ich oft und gerne am Mittersiller Tauernklinikum-

Standort gearbeitet. Und ich war von Anfang an begeistert vom Team in Mittersill und auch von den Oberpinzgauer Patientinnen und Patienten. Das Erlernen der deutschen Sprache war natürlich eine Herausforderung. Vor allem auch, weil die Menschen hier ja im Dialekt reden. Das Wörterbuch war mein ständiger Beglei-

ter. Nachdem mir der damalige Ärztliche Leiter Rudolph Pointner das Versprechen abgenommen hatte, dass ich hier in der Region bleiben werde, hat er mir sogar aus eigener Tasche noch den Deutschkurs bezahlt, den ich gebucht hatte“, erzählt der Mediziner. Überhaupt sei Rudolph Pointner einer gewesen, dessen Einsatz für die Menschen und für das Gesundheitswesen in der Region man nicht hoch genug schätzen könne.

Cristian-Sorin Ivan – er wohnt mit seiner Frau und den vier Kindern in Niedernsill – ist jedenfalls Hausarzt mit Leib und Seele. Ab Mai werden er und sein Team in die neuen Räumlichkeiten in der Mittersiller Kirchgasse übersiedeln. Dort hat er das Gebäude neben der Tauern-Apotheke erworben. Na dann – Gratulation dazu und weiterhin alles Gute!

**Christa Nothdurfter**

**m.**  
SEHTEST HÖRTEST

[www.optik-maurer.at](http://www.optik-maurer.at)

**HÖR AUF  
ZU WARTEN.**

Eine Höranalyse ist  
jederzeit möglich

Mo - Fr 08:30 - 12:00, 14:00 - 18:00 Uhr  
Sa 08:30 - 12:00 Uhr

AUGENOPTIK  
**maurer**  
HÖRSYSTEME

MITTERSILL AN DER SALZACHBRÜCKE Zeller Straße 9 T +43 6562 4781 [info@optik-maurer.at](mailto:info@optik-maurer.at)

**WIE GUT HÖRE ICH?**



Hörgeräteexpertin  
Inge Maurer informiert  
**Ihr Gehör Testen Sie es!**  
**Der Superschnelltest**

Meist schleichend und kaum bemerkt ist es oft nicht so einfach, eine Hörminderung festzustellen. Mit unserem Super-Schnell-Test können Sie nun selbst überprüfen, ob Ihr Gehör ist:

Haben Sie über Schwierigkeiten Gesprächen zu folgen, wenn mehrere Personen sprechen? **Ja** **Nein**

Überhören Sie öfter das Klingeln der Türglocke? **Ja** **Nein**

Können Sie das Zwitschern der Vögel nicht mehr hören? **Ja** **Nein**

Beschweren sich Ihre Familie oder Nachbarn darüber, dass Sie den Fernseher zu laut aufgedreht haben? **Ja** **Nein**

Müssen Sie beim Telefonieren oft nachfragen, weil Sie Gesagtes akustisch nicht verstanden haben? **Ja** **Nein**

Haben Sie das Gefühl, die meisten Menschen sprechen undeutlich? **Ja** **Nein**

Ist es Ihnen schon passiert, dass Sie ein heranahendes Auto erst im letzten Moment bemerkt haben? **Ja** **Nein**

Haben Sie eine oder mehrere Fragen mit JA beantwortet, sollten Sie nicht zögern und einen Hörtest bei Ihrem "Das neue Hören Akustiker" durchführen lassen. Dieser Test gibt Aufschluss über Ihr Gehör! Nehmen Sie in jedem Fall den oben ausgeführten Selbsttest mit. Lassen Sie aber, auch wenn Ihr Gehör top ist, dieses regelmäßig kontrollieren!

**Im Oberpinzgau ist Ihre Ansprechpartnerin bei Hörproblemen Inge Maurer, geprüfte Hörgeräteakustik-Meisterin bei "Sehen & Hören Maurer" in Mittersill an der Salzachbrücke. Achtung! Hörgeräte probetragen jederzeit möglich!**

**TESTEN OHNE WARTZEITEN mit den neuesten Prüfgeräten von**  
**Mo.-Fr. 08:30-12:00 & 14:00-18:00 Uhr**  
**Sa. 08:30-12:00 Uhr**

**augenoptik mauerer**  
HÖRSYSTEME

Mittersill an der Salzachbrücke

Sehen & Hören Maurer GmbH  
Zufahr Straße 5, 6220 Mittersill, Austria  
T +43 30 1034 4781 | Fax +43 30 6342 4780  
optik.mauerer@gmx.at | www.optik-mauerer.at



## Klangvielfalt und Spielfreude beim Schlosskonzert

Bis auf den letzten Platz gefüllt war der Bösendorfer Saal im Schloss Mittersill am vergangenen Donnerstagabend. Das Highlight: Erstmals war das „Hornquartett Pinzgau“ Teil der Konzertreihe. Das heimische Ensemble, das bereits zahlreiche Bewerbe gewonnen hat, musizierte gemeinsam mit zwei jungen, international renom-

mierten Hornsolisten. Die sechs Musiker traten dabei in verschiedenen Formationen auf – mal als Duo, Trio oder Quartett, dann wieder als komplettes Sextett. „Die klangliche Vielfalt, von sanften bis hin zu imposanten, orchestralen Klangwelten, machte den Abend besonders abwechslungsreich. Ganz besonders die feinen, ausgewo-

genen Arrangements und die spürbare Spielfreude aller sechs Musiker hinterließen beim Publikum einen bleibenden Eindruck“, heißt es seitens der Veranstalter. Die nächste Gelegenheit, dieses Festival live zu erleben, gibt es am 15. Mai, wenn Schloss Mittersill erneut zur Bühne für hochkarätige Musiker wird.

BILD: FRANZ REIFMÜLLER

## Musikalischer Nachwuchs des Musikums Mittersill überzeugte

Fünf erste sowie zwei zweite Plätze bei Prima la musica gibt es zu bejubeln.

**Mittersill.** Vom 18. bis 22. Februar war die Universität Mozarteum Schauplatz des Landeswettbewerbss zum 30-Jahr-Jubiläum „Musik der Jugend“. Rund 320 junge Musiker/-innen im Alter von sechs bis 21 Jahren stellten sich der Herausforderung, ihr Können vor einer Fachjury und dem begeisterten Publikum zu präsentieren – darunter auch einige Jungmusiker/-innen vom Musikum Mittersill.

Julia Egger aus Niedersill (Klarinette) wurde Landessiegerin in der Altersgruppe I und darf am Bundeswettbewerb in Wien teilnehmen. Clara Wimmer aus Niedersill (Querflöte), Maximilian Gerstgraser aus Embach (Tuba) und Elisabeth Krahbichler aus Krimml (Saxofon) erspielten in der Altersgruppe I jeweils den ersten Platz. Anna Egger aus Niedersill (Querflöte) und Theresa



V.l.: Anna Egger, Alina Seeber, Clara Wimmer, Gunther Kalcher (Direktor Musikum Mittersill), Julia Egger, Elisabeth Krahbichler und Theresa Lerch-Graber.

BILD: GUNTHER KALCHER

Lerch-Graber aus Wald im Pinzgau (Klarinette) durften sich in der Altersgruppe II jeweils über den zweiten Platz freuen.

In der Altersgruppe IV konnte Alina Seeber aus Bramberg (Querflöte) überzeugen und ebenfalls einen ersten Platz errei-

chen. „Die hervorragenden Leistungen der jungen Talente aus dem Musikum Mittersill spiegeln das hohe Niveau der musikalischen Ausbildung am Musikum wider“, freut man sich seitens des Musikums Mittersill über die zahlreichen Erfolge.

# Der neue Mazda CX-80

Neues Top-Modell der Crossover-Palette mit sechs oder sieben Sitzen; zwei leistungsstarke elektrifizierte Motorisierungen und fünf Ausstattungsvarianten; Achtgang-Automatik und Allradantrieb serienmäßig.

Mit dem neuen Mazda CX-80 erweitert der japanische Automobilhersteller sein Crossover-Portfolio. Das als Sechs- oder Siebensitzer erhältliche, knapp fünf Meter lange neue Flaggschiff der Marke verbindet einen eleganten und kultivierten Auftritt mit einem großzügigen Raumangebot in drei Sitzreihen und hat das Zeug dazu, etablierte Premiummarken auf dem europäischen Markt herauszufordern.

Nach dem Mazda CX-60 ist der neue Mazda CX-80 das zweite Modell der Large Product Group des



Herausforderer im Premium-Segment – der neue Mazda CX-80.

BILD: MAZDA

japanischen Herstellers für Europa. Er basiert auf der Skyactiv Multi-Solution Scalable Architecture für Fahrzeuge mit längs eingebauten Antrieben und ist mit seinen drei Sitzreihen das größte und geräumigste Fahrzeug in der europäischen Produktpalette von Mazda.

Bis zu sieben Insassen kommen in den Genuss eines großzügigen Raumgefühls – verstärkt von spezifischen Designmerkmalen wie der breiten Instrumententafel und dem optionalen Panorama-Glasdach. Drei verschiedene Sitzkonfigurationen mit sechs oder sieben Sitzen sind verfügbar. Dabei un-

terscheidet sich jeweils die zweite Sitzreihe. Die Siebensitzer-Variante ist mit einer verschiebbaren 40:60 geteilten Sitzbank in der zweiten Reihe ausgerüstet, in den Sechssitzer-Versionen verfügt der Mazda CX-80 über eine Captain Seat Konfiguration mit zwei Einzelsitzen.

BEZ. ANZEIGE



Verbrauchswerte kombiniert lt. WLTP: Mazda CX-80 Plug-In Hybrid: 1,6 l/100 km und 23,8 kWh Strom/100 km, CO<sub>2</sub>-Emissionen: 35–36 g/km. Mazda CX-80 Diesel: 5,7–5,8 l/100 km, CO<sub>2</sub>-Emissionen: 148–151 g/km, Symbolfoto, Stand: Jänner 2025.

## AUTOHAUS OBRIST

ZELLERSTRASSE 12, 5730 MITTERSILL | TEL. 0 6562 / 41 02 | WWW.MAZDA-OBRIST.AT

## Ostershopping mit vielen Gewinnchancen

**Mittersill.** Das Ostershopping findet heuer von 14. bis 19. April statt. Bei den teilnehmenden Betrieben werden Lose im Gesamtwert von 15.000 Euro (Mittersill-Plus-Gutscheine) ausgegeben. Der Einkauf in der Handelsstadt kann also zum doppelten Gewinn werden: Du findest nicht nur das ideale Geschenk für dich oder

deine Liebsten, sondern rubbelst mit etwas Glück einen Gewinn von 5, 10, 20 oder 100 Euro an Mittersill-Plus-Gutscheinen frei.

Beim Einkauf in den teilnehmenden Betrieben bekommt man im Aktionszeitraum ein Rubbellos (Mindesteinkaufswert 10 Euro).

**Euer Mittersill-Plus-Team**



Ein Gesamtwert von 15.000 Euro an Mittersill-Plus-Gutscheinen versteckt sich in den Glückslosen.

BILD: M+



### Ostermarkt beim Felberturm

Auch in diesem Jahr lädt das Organisationsteam rund um Georgia Winkler-Pletzer (Regionalverband) wieder zum Ostermarkt am Areal des Felberturmmuseums Mittersill. Am Samstag, 5. April, zwischen 10 und 17 Uhr warten Ostergeschenke aller Art und von diversen Standler/-innen auf alle Besucher/-innen. Für die kleinsten Ostermarktbesucher/-innen steht zudem ein gemeinsames Palmbuschenbinden unter der Anleitung von Elfriede Eder (kleines Bild) auf dem Programm.

BILDER: ARCHIV/CHRISTA NOTHDURFTER

**#ich kauf lokal**

... weil Ihr Einkauf die Arbeitsplätze in der Region sichert.

**M+** MITTERSILL HOLLERSBACH STUHLFELDEN

[mittersillplus.info](http://mittersillplus.info)



Die Marktsaison bringt zum Auftakt „Bella Italia“ auf den Stadtplatz, weiter geht's dann mit den Wochenmärkten.



BILDER: MERCATO ITALIANO/EVA REIFMÜLLER

## Mittersiller Marktsaison: Italienische Spezialitäten, heimische Köstlichkeiten

**Mittersill.** Mit der Frühlingssonne und den allmählich steigenden Temperaturen steigt auch die Vorfreude auf die Mittersiller Marktsaison.

**Italienischer Spezialitätenmarkt von 7. bis 10. Mai:** Zum Auftakt ist beim „Mercato italiano“ am Stadtplatz wieder italieni-

sches Flair inklusive kulinarischer Köstlichkeiten geboten. Rund ein Dutzend Händler/-innen bringen die frischen Produkte aus „Bella Italia“ direkt vor unsere Haustüren und laden zum Verkosten und Genießen ein.

Öffnungszeiten: 7. und 10. Mai (Mi & Sa) von 9 bis 19 Uhr. 8. und

9. Mai (Do & Fr) von 9 bis 22 Uhr.

Immer freitags – **Mittersiller Wochenmarkt ab 16. Mai:** Die Standler bieten auf dem Marktplatz von 9 bis 13 Uhr wieder heimische Produkte, saisonale Schmankerl und regionale Köstlichkeiten an. Achtung, kein Wochenmarkt am 25. 7. und 15. 8.!

# 17. Stadtskimeisterschaften

Am 22. Februar trafen sich Skibegeisterte, Hobbyskifahrer und Nachwuchstalente, um am Pass Thurn (Resterkogel) ihr skifahrerisches Talent unter Beweis zu stellen.

**Mittersill.** Bei strahlendem Sonnenschein gingen auch heuer, bei der nunmehr siebzehnten Auflage der Mittersiller Stadtskimeisterschaften – organisiert vom Sportclub Mittersill, Sektion Ski alpin – wieder 251 Teilnehmer/-innen, davon 73 Kinder, an den Start. Stadtskimeister und -meisterin wurden in diesem Jahr mit Linda und Luca Kuntschner ein Geschwisterpaar. Stadtskischülermeisterin wurde Lara Scharler, Stadtskischülermeister Mathias Lemberger.

Beim Teambewerb gingen insgesamt 61 Teams an den Start. Dem Mittelwert am nächsten kam das Team „Liste MIT – Thomas Ellmayer 1“ mit Thomas Ellmayer, Michael Sinnhuber, Volker Kalcher und Lisa Rieder. Zum schnellsten Team kürte sich die



Mit einer Laufzeit von 32,81 Sekunden kürte sich Mathias Lemberger zum Schülermeister. Rundes Bild: Die diesjährigen Stadt- und Schülerskimeister/-innen.

BILDER: SCM

Mannschaft mit dem Namen „Opa Kuntschners Racingteam“, dem Luis Kuntschner, Luca Kuntschner, Linda Kuntschner und Felix Germann angehörten. „Auch in diesem Jahr wurde der

Bewerb einmal mehr ein voller Erfolg und das bei herrlichem Wetter. Ein großes Dankeschön unsererseits geht an alle Betriebe für die großzügigen Preisspenden, an Familie Lemberger

(„Pinzgablick“), an Familie Lemberger („Mosenbauer“), an die Bergbahn AG Kitzbühel und das Team der Panoramabahn“, heißt es seitens der Sektion Ski alpin des SCM.

## MITGLIEDSBETRIEBE MITTERSILL PLUS

[www.mittersill.info](http://www.mittersill.info)

### Ärzte & Apotheke

1. Tauernapotheke Mittersill KG
2. Dr. Ingrid Novotna
3. PVZ Mittersill Dr. Bacher, Dr. Sturm Allgemeinmediziner GmbH

### Anwälte - Notarliste

4. Dr. Johann Bründl

### Autohandel

5. Auto Huber Ges.m.b.H.
6. Autohaus Obrist
7. Autohaus Gebrüder Stotter
8. Prostis Autoboutique
9. Cartech Autoreparatur-Verkauf-Service

### Banken

10. Raiffeisenbank Mittersill
11. Salzburger Landeshypothek Filiale Mittersill
12. Sparkasse Mittersill
13. Volksbank Salzburg Filiale Mittersill

### Buch - Papier

14. Ellmayer - Zeit zum Lesen GmbH

### Bar - Cafe - Bäckerei

15. Bäckerei Ensmann
16. Platz Konditorei-Kaffee
17. Tildach Bäckerei Cafe Konditorei
18. Zwischenzeit die Erlebnisalm
19. Chic OG - Cafe Bar & Snacks

### Div. Dienstleister

20. Allianz Agentur
21. Büro Franz Wieser GesmbH
22. Fahrschule Wimmer
23. Friese Verena Fritz
24. Ferienregion - Nationalpark Hohe Tauern
25. Feuersinger Planung
26. Fritzenwaller - Gandier Wirtschaftsstreuhand und Steuerberatung
27. Gandier Risk Management GmbH
28. Gruber & Partner - Unternehmensberatung
29. Holz Bau Management GmbH
30. Koidl Transporte GesmbH
31. Physikalische Medizin Entzinger
32. Prodingler, Hilzensauer & Partner Steuerberatungs GmbH & CoKG
33. Steuerbüro Oberleitner
34. Taxi Hons - Johann Obermüller

### 35. Uniqa Generalagentur Mittersill

36. Salon Haagenua
37. On.project.Projectmanagement
38. Silencio by melanie ingruber
39. Schwab Transport GmbH
40. Sandra Scharler - Kosmetik & med. Fußpflege
41. Performance A KMJ GmbH
42. Taxi Mittersill
43. Lebensgefühl - Praxis für psychologische Beratung
44. WTSB Steuerberatung
45. Kessler<sup>2</sup> Architektur & Bauabwicklung
46. SISP Fire & safety management GmbH

### Div. Handelsbetriebe - EDV

47. HolzbetonSchuh Annermarie Frauenschuh - Klausnerhaus Hollersbach
48. Seifen und Geschenke Melanie Varga
49. Bürotechnik Kirchner
50. Computertechnik Wenger & Partner OG
51. Data 01
52. Florian Huber - Werken-Kochen-Genießen-Spielen-Schenken
53. Tachezy, Martin & Sponring GmbH
54. AlpenRelax GmbH
55. Rumppler GmbH
56. Wohnstudio und Tischlerei Kogler
57. Fahnen Gärtner
58. Nationalpark - Gärtnerei | Gemüse aus biologischem Anbau
59. Fleischhauer Rumpold
60. MBE Werkzeug GmbH
61. Metzgerei Feuersinger - Oberbräu
62. IceSense GmbH
63. Handzentrum Smart-Repairs
64. Bestattung Kogler
65. Infrat Heizungen Roland Wicker

### Floristen

66. Blumenacke
67. Blumen Galerie

### Handwerksbetriebe

68. Bernd Gruber, Interior-Design-Furniture
69. Blizzard Sport GmbH
70. Bruno Berger GesmbH
71. Holzbau Dankl
72. Egger Bau GmbH
73. Elektro Bernhard
74. Elektro Ingruber KG

### 75. Empl Bau GesmbH

76. Erdbewegungen Anton Seber
77. Farben Lechner
78. HV Bau, Hoch- und Tiefbau
79. Installationen Eder
80. Team Haustechnik GmbH&Co KG
81. Hauschild Installationen GmbH & Co KG
82. Installationen Wieser
83. Johann Knapp Baugesellschaft
84. Eberl Malerei GmbH
85. Neumayr Günter, Tapezierer & Sattler
86. Neuschmid Christian, Schmiede
87. Pinzgauer Holzfachmarkt
88. Ramazan - Dachdecker/Spengler/Glaser
89. Ronacher Elektrotechnik
90. Tischlerei Riedsberger Toni
91. Tischlerei Hans Bachler
92. Wimmer - Spengler & Glaserei
93. thLaser design/cut/technik
94. Team Haustechnik GmbH&Co KG
95. WAU! Wohnbau GmbH
96. Buchner Metalltechnik
97. Buchner Handel - Montage - Tortechnik
98. Elektrotechnik Wanger
99. Elektrotechnik Schemthaler GmbH
100. Steger Franz Hausgerätekochtechnik

### Hotels - Gasthöfe - Restaurants

101. Restaurant Almaa im Nationalparkzentrum
102. Alphotel Mittersill
103. Berghotel Breitmoos
104. Dorf-gasthof Schösslstube
105. Erholungshotel Kaltenhauser
106. Gasthof Essiger
107. Gasthof Haidbach
108. Hotel Heitzmann - Steakhouse & Restaurant
109. Gasthof Hohe Brücke
110. Gasthof Schweizerhaus
111. Hotel Restaurant Bräunp
112. Hotel Gasthof Flatscher
113. Hellingler Alm
114. Pizzeria - Restaurant Hörfarter
115. Restaurant Panoramabahn
116. Schloss Mittersill Hotel GmbH
117. Senninger Alm
118. Sonnenberghof
119. Sporthotel Kogler

### 120. Toni Alm

121. Gamsblickhütte - Jausenstation
122. Alpenhof Apartments - Familie Goller
123. Sunnseit - Restaurant & Cafe
124. Mooralm
125. Herz Drei - Hotel & Restaurant
126. Smash n' Go
127. Alpinlodge Sonnalm
128. Restaurant & Pizzeria il Centro
129. Gasthof Post
130. Gasthof Sahnealm

### Lebensmittel

131. Sparmarkt Kammerlander
132. Stadtimbiss LOIS
133. COOPingau: Regionalladen und Online-Hofladen
134. MJS Kebap Burger

### Optik - Uhren - Schmuck

135. Uhren - Schmuck Schleizer
136. Augenoptik und Hörsysteme Maurer an der Salzachbrücke
137. Aug und Ohr KG

### Photo - Grafik - Druck - Marketing

138. design am berg - product & image
139. Hönigmann Druck & Design
140. Photoart Reifmüller Franz
141. MCPREZI - Agentur für Präsentation, Prezi & Rhetorik
142. alpWeb | Webdesign | Online Marketing
143. pro-shop | Textildruck-Textilstick-Handel
144. Fotografie Eva Reifmüller
145. AlphaCut Werbetechnik
146. Fotograf - Bilderdruck - Mediendesign
147. Synergize Werbeagentur

### Reisebüros

148. RCM Reisecenter Mittersill

### Sportfachhändler

149. Intersport Breitfuss
150. Marken Outlet - Sport Steger GmbH
151. Sport Steger - Mittersill/Resterhöhe

### Textil - Mode - Schuhe

152. Paulina's Modeparadies & Damenschuhe
153. Kleiderhaus Grießer
154. Leder Ritsch
155. get DRESSED! by Moosbrugger



## KURZ GEMELDET

## 4. Mai: Wings for Life World Run Mittersill

**Mittersill.** Auch in diesem Jahr, am Sonntag, 4. Mai, heißt es beim Wings For Life World Run wieder: „Laufen für die, die es nicht können!“ Alle Spenden- und Startgelder kommen der Rückenmarkforschung zugute. Ziel ist es, Querschnittslähmungen heilbar zu machen. Der Start für alle Läufer/-innen aus Mittersill und Umgebung befindet sich hinter dem Mittersiller Rathaus. Von dort geht es über den Tauern-Radweg und an der Salzach entlang in Richtung Hollersbach. Beim Dorfplatz bzw. Klausnerhaus befindet sich der Wendepunkt, wo es dann die Strecke wieder zurück nach Mittersill zum Gemeindeamt geht. Start ist um 13 Uhr. Das virtuelle Catcher-Car startet 30 Minuten nach dem Start mit einer Geschwindigkeit von 14 km/h und erhöht seine Geschwindigkeit konstant, bis die letzten Läufer/-innen eingeholt wurde. Weitere Informationen und Anmeldung: [wingsforlifeworldrun.com](http://wingsforlifeworldrun.com)



Stark am Board: Sophia Wallner, Helene Islitzer, Zara Brennsteiner und Lynn Berger sind Vize-Staatsmeister. Valentin Berger, Sebastian Fuchs, Florian Enzinger und Felix Maier eroberten Bronze. BILD: MS MITTERSILL

## MS Mittersill zeigt auf

Bei den Bundesmeisterschaften im Boardercross in Annaberg vertrat die MS Mittersill das Bundesland Salzburg – und brachte große Erfolge heim.

**Mittersill.** „Beide Teams bewiesen neben ihrem Können am Snowboard auch starken Zusammenhalt“, ist Direktor Herbert Till stolz auf seine erfolgreichen

Sportler/-innen. Mit Fahrkönnen, Risikobereitschaft und Teamwork gelang es den Teams aus dem Oberpinzgau, ganz vorne mitzumischen: Die Mädchen

errangen den Vize-Staatsmeistertitel, die Burschen dürfen sich über die Bronzemedaille freuen. Die MS Mittersill ist stolz auf ihre jungen Athleten.

## Sport trifft auf Kulinarik

„Wein trifft Pinzga-Kost“ beim „Team Fun Run“

**Mittersill.** Am Samstag, 17. Mai, finden am Mittersiller Stadtplatz wieder das Weinfest sowie der Team Fun Run statt. Die kulinarische Veranstaltung verbindet typische Pinzgauer Schmankerl und Wein von Top-Winzer/-innen aus dem Weinviertel. Folgende Pinzga-Kost steht auf dem Speiseplan: Kasnudeln mit Krautsalat, Bauernkräpfen, Germkräpfen süß oder sauer sowie Kasnocken und Jaganocken.

### Team Fun Run: Spaß und Gemeinschaft im Fokus

Jedes Team besteht aus drei Per-

sonen, die jeweils fünf Kilometer zurücklegen – die addierten Einzelzeiten ergeben die Gesamtzeit. Aber egal ob laufen oder gemütlich zu Fuß gehen: Die Gemeinschaft und der Spaß stehen letztlich im Vordergrund. Darum: Schnell ein Team zusammenstellen – ob Freund/-innen, Arbeitskolleg/-innen, Familien- oder Vereinsmitglieder!

Es gibt folgende Klassen: **Zwergal**, Jahrgang 2019 und jünger (600 m, einzeln, keine Teams) **Kids-Team**, Jahrgang 2015–2018, jedes Teammitglied läuft 1 km

**Damen/Herren/Mix-Lauf:** Drei Teammitglieder laufen je drei Runden zu je 1,66 km

**Team-Walking:** Drei Teammitglieder gehen je drei Runden zu je 1,66 km

**Neנגeld:** 10 Euro pro Person, Zwergal und Kids: kostenlos.

**Start:** Parkplatz beim Rathaus - Zwergal 14:30 Uhr, Kids 14.40 Uhr, Erwachsene 15 Uhr.

**Siegerehrung:** um ca. 17 Uhr am Stadtplatz, es gibt auch eine Verlosung. Umrahmt wird die Doppel-Veranstaltung mit musikalischer Unterhaltung und mit einem Kinderprogramm.

### SALZBURGER VERLAGSHAUS SONDERPRODUKT

Mittersiller  
Nachrichten

mittersill plus – Information aus  
Wirtschaft und Tourismus für die  
Region Oberpinzgau

Medieninhaber:  
Salzburger Verlagshaus GmbH

Herausgeber: Mag. (FH) Maximilian Dasch  
Geschäftsführer:  
Klaus Buttinger LLM.oec.  
Chefredakteurin: Sigrid Scharf  
Anzeigenleitung: Wolfgang Trausner  
5021 Salzburg, Karolingerstraße 40  
Tel. 0662 / 820220

Redaktion:  
Lena Zehentmayr BA, Christa Nothdurfter

Anzeigen, Verkauf: Alisa Poljarevic

5700 Zell am See, Hafnergasse 3B  
Tel. 06542 / 73756-963 und -967  
Fax: 06542 / 73756-960  
E-Mail: [pinzgauer.nachrichten@svh.at](mailto:pinzgauer.nachrichten@svh.at)  
Internet: [www.svh.at](http://www.svh.at)

Anzeigentarif SVH Nr. 10 vom 1. 1. 2025

Druck: Druckzentrum Salzburg  
5021 Salzburg, Karolingerstraße 38



# Turner verteidigten erfolgreich ihren Titel

MS Mittersill zum zweiten Mal Landesmeister!

**Mittersill.** Am 27. Februar machten sich die beiden Teams der MS Mittersill, die den Bezirksmeistertitel im Turnen errungen hatten, auf den Weg nach Salzburg, um sich der Konkurrenz bei den Turn-10-Landesmeisterschaften zu stellen. Nachdem sich sowohl die Burschen als auch die Mädchen schon im Vorjahr zu den Landesmeister/-innen gekürt hatten, galt es diesen Erfolg zu verteidigen – umso mehr, als heuer auch die Bundesmeisterschaften ausgetragen werden.

Das Teilnehmer/-innenfeld war riesig, Turner/-innen aus dem gesamten Bundesland zeigten Spitzenleistungen. Trotz der starken Konkurrenz verteidigten die Burschen der 3C und die Mädchen der 4BD ihre Titel eindrucksvoll und lösten damit das

Ticket für die Bundesmeisterschaften, die von 23. bis 25. April in Salzburg stattfinden.

Einige der Turner/-innen sind seit Jahren Mitglied des Mittersiller Turnvereins, der entscheidenden Anteil am Erfolg des Turnernachwuchses der MS Mittersill hat: „An dieser Stelle möchten wir uns recht herzlich bei der ehrenamtlichen Arbeit der Trainer/-innen des MTV bedanken, die einen wesentlichen Anteil an den Bestleistungen unserer Schüler/-innen haben“, betont Direktor Herbert Till.

Die siegreichen Athlet/-innen sind Christin Voithofer, Sabrina Proßegger, Helen Reichel, Nina Reichel, Leonie Moosmaier und Teodora Subotic sowie Benjamin Empl, Sandro Exenberger, Felix Fritz, Noel Kirchner, Marco



Da haben die Oberpinzgauer Turner/-innen gut lachen: Die beiden Teams der MS Mittersill eroberten zum zweiten Mal in Folge den Landesmeistertitel.

BILD: MS MITTERSILL

Schwarzenbacher und Manuel Steger. In der Gesamtwertung der Burschen der dritten Klassen siegte Benjamin Empl, bei den Mädchen der vierten Klassen gewann Leonie Moosmaier.

Bei der Turn-10-Meisterschaften kann jede/-r Schüler/-in seine/ihre eigene Kür für jedes Turngerät (Boden, Reck, Kasten,

Barren/Schwebebalken) aus den für Turn-10-Bewerbe vorgegebenen Elementen zusammenstellen. Dabei ist keine Mindestanzahl vorgegeben, es gilt jedoch die Devise „so viele wie möglich“. Die heimischen Turner/-innen zeigten eindrucksvolle Darbietungen, die zurecht mit Titeln belohnt wurden.



## Rodelspaß bei Stuhlfeldens Nachwuchsfeuerwehrlenten

Zum alljährlich stattfindenden gemeinsamen Ausflug brach Ende Februar die Feuerwehrjugend der Freiwilligen Feuerwehr Stuhlfelden auf. Für insgesamt zehn Kinder ging es gemeinsam mit ihren Betreuer/-innen, die im Jahresverlauf auch die Aus-

bildung des Nachwuchses übernehmen, nach Bramberg zum gemeinsamen Rodeln auf der vierzehn Kilometer langen Rodelbahn am Wildkogel. Seinen gebührenden Abschluss fand der Tag schließlich bei einem gemeinsamen Pizzaessen in der 2024

neu errichteten Zeugstätte. „Vielen Dank an die Wildkogel-Arena Neukirchen, die Bergbahnen Bramberg und dem Rodeltreff für die Unterstützung“, so Ortsfeuerwehrkommandant Philipp Holzer hinsichtlich des gelungenen Ausflugs.

BILD: FF STUHLFELDEN



M+ MITTERSILL  
HOLLERSBACH  
STUHLFELDEN

[mittersill.info](http://mittersill.info)

# OSTERSHOPPING IN DER REGION

MITTERSILL-HOLLERSBACH-STUHLFELDEN

Gewinnen Sie Mittersill Plus  
Gutscheine im Wert von  
bis zu € 100!

14.04. – 19.04.

€ 15.000 an Mittersill Plus Gutscheinen  
liegen im Osternest.

Detaillierte Informationen finden Sie  
auf unserer Website.

HOHE  
TAUERN  
DE MIDSCHALPFA-REGION

